

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 129 (2008)  
**Heft:** 8  
  
**Rubrik:** Contrôle des pesées

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Contrôle des pesées et stations d'observation

Période du 14 juin au 11 juillet 2008

### I. FRIBOURG

#### Villarimboud - Alt. 780m - Ruche BJ – Reine carniolienne 2008 F1

Les beaux jours jolie récolte sur chênes, ronces, trèfles blancs, tilleuls. Hélas, beaucoup de jours avec abondantes précipitations. L'année devra être qualifiée de moyenne.

#### Institut de Grangeneuve – Alt. 650m – Ruche BJ + DB – Reines carniolienne et Buckfast 2007

Ruche Burki: augmentation 23 kg, diminution 8 kg.

Ruche DB: augmentation 5 kg, diminution 4 kg.

Les températures maximales n'ont pas dépassé les 18°C jusqu'au 18 juin, c'est pourquoi il a fallu suivre les colonies avec de la nourriture pour éviter des pertes. Depuis la fin juin et jusqu'à aujourd'hui les conditions s'étant améliorées, on peut s'attendre à une 2<sup>e</sup> récolte moyenne. Le développement des colonies est variable mais peut être qualifié de satisfaisant. Nous avons pu faire 4 nucléis.

### II. GENÈVE

#### Lullier, rucher école – Alt. 462m – Ruche DB – Reine carniolienne 2006

Un début de mois de juin exécrable, le beau et la chaleur s'installe enfin le 21 juin, à ma grande surprise la balance est montée de 27,5 kg. Nos abeilles sont des vraies magiciennes, comment ont-elles réussi à amasser tout ça ?

### III. JURA

#### Lugnez, En Moront – Alt. 425m – Ruche DB pavillon – Reine carniolienne 2007

Une miellée de forêt a eu lieu durant près de 3 semaines, soit jusqu'au 4 juillet. Apparemment le chêne et les ronces se sont montrés généreux. Près de 20 kg sont rentrés dans les ruches. Mais depuis cette dernière date et vu le temps capricieux, la balance affiche une baisse de près de 2 kg. Le moment d'extraire est venu tout en contrôlant les provisions dans le corps des ruches. L'été n'est pas vraiment installé qu'il faut déjà prévoir les prochaines étapes... vers l'hiver ! A moins que le seigneur Sapin ne vienne troubler le train-train ordinaire...

### IV. JURA BERNOIS

#### Loveresse – Alt. 720m – Ruche Schneider – Reine carniolienne 2006 B20/F1

Toujours un temps peu favorable à la récolte, malgré tout pendant les périodes ensoleillées la balance accuse une montée faible mais constante. Depuis le retour du beau temps le 21 juin jusqu'au 8 juillet l'augmentation a été de 6.5



kg. Une chose étonnante, les cadres à mâles ont été tous rebâtis et pondus à partir de fin juin. Preuve en est qu'une récolte est encore possible.

## **V. NEUCHÂTEL**

### **Le Locle, Les Tartels - Alt. 1000m – Ruche Voirnot – Reine carniolienne 2007**

Augmentation de 12 kg du 12 au 30 juin.

1<sup>er</sup> juillet, pose de la double hausse. 2 juillet, augmentation 1 kg. Le 9 juillet, j'ai fait 1 nucléi sur 4 cadres. 1/3 des ruches ont une hausse, 1/3 se sont renforcées durant ce mois mais le 1/3 restant est très faible ou a disparu.

J'ai constaté des abeilles rampantes et ne pouvant plus voler et peu de butineuses dans les ruches qui se sont renforcées.

### **Chézard – Alt. 770m – Ruche DB – Reine carniolienne 2007 non pure**

La saison continue cahin-caha, les colonies n'ont pas la population des belles années, pas de barbe autour des trous de vol...

Jusqu'au 22 juin, la colonie perd du poids (moins 1,5 kg)

Dès le 23 juin, le tilleul commence de fleurir, et le temps chaud et un peu humide permet aux abeilles d'y butiner avec profit. Il semble même que quelques signes annoncent une miellée de forêt : les abeilles s'y dirigent dès 6h le matin et à nouveau le soir jusqu'à la tombée du jour.

Au vendredi 11 juillet, la colonie a repris 10 kg.

Les fortes pluies et la chute de température du week-end 12-13 juillet sonneront-elles le glas de la récolte ?

## **VI. VALAIS**

### **Collonges – Alt. 450m – Ruche DB – Reine carniolienne 2007**

Suite au mauvais temps du mois de mai, blocage de la ponte, peu d'abeilles butineuses 45 jours plus tard. Début juin, tilleul, châtaignier, prairie, tout était en fleurs. Température de 33 degrés et manque d'humidité en plus du peu de butineuses, la récolte dans ce secteur de la plaine du Rhône risque d'être faible.

### **Mayens de Chamoson – Alt. 1050m – Ruche DB – Reine carniolienne 2006**

La colonie qui se trouve aux Mayens de Chamoson pèse 65 kg.

Celle qui est à Saxon plaine pèse 85 kg. Les deux colonies ont deux hausses et une population pratiquement identiques. Si la météo s'améliore, il y a encore un peu d'espoir, autrement il faudra être content des bons moments passés en leur compagnie.

### **Mayoux Val d'Anniviers – Alt. 1250m – Ruche DB – Reine carniolienne 2007**

Le temps des deux dernières semaines de juin fut très favorable à la récolte. La balance a augmenté d'environ 1/2 kg par jour. En ce début juillet, un temps plus maussade avec de fortes pluies, un jour sur trois, a stoppé la progression de la balance. Vers le 20 juillet, les hausses seront enlevées et je pense que la récolte se situe à 6 kg par colonie, récolte que l'on peut considérer comme moyenne.



## VII. VAUD

### **Gland – Alt. 400m – Ruche DB – Reine carniolienne 2006**

La ruche sur balance après extraction, a augmenté du 20 au 26 juin de 11 kg 200. Depuis cette date, la balance est restée stable, avec une diminution de 500 grammes le 8 juillet. Il semblerait que la récolte soit terminée.

Il faudra songer à extraire et traiter nos colonies le plus rapidement possible, car il semblerait qu'il y a un grand nombre de varroa.

### **Flendruz – Alt. 980m – Ruche DB – Reine carniolienne 2007**

Augmentation 12,1 kg, diminution 5,1 kg.

Ce qui a été récolté au début mai a servi à passer le cap de la série, pluie et froid de juin. Le contenu des hausses est inversement proportionnel à la chute des varroas. Alors pour l'instant c'est : récolte un peu, varroa beaucoup !

### **Le Sepey, la Rotinière – Alt. 975m – Ruche DB – Reine carniolienne 2007 B20X4, fécondée aux Toulès**

Augmentation 11,300 kg, diminution 2,600 kg. Le temps en début de mois de juin a été ponctué par les vents, la pluie et le froid. Depuis le 20 juin, le soleil et la chaleur sont de retour.... la balance augmente régulièrement !

Les premiers nucléis sur cadres nus ( trois jours en cave ) avec l'introduction de jeunes reines vierges ont été créés le 24 juin 2008.

### **Sugnens – Alt. 670m – Ruche DB – Reine carniolienne**

Récolte 7,5 kg, Augmentation 7 kg

Depuis la dernière récolte la balance a stationné de 0 à 10 kg, puis redescendue à 7,5 kg. Motif : grosses chaleurs, orages, baisse de température et nouveaux orages.

### **Ferlens – Alt. 750m – Ruche DB – Reine carniolienne 2007**

L'averse du 15 mai a signé le déclin d'une période exceptionnelle de trois semaines favorables à la production de nectar. Bonne récolte de miel de fleurs début juin, en moyenne 13 kg. Production irrégulière ; des ruches à 25, d'autres à 3 kg.

Du 15 mai au 15 juin, il a plu un jour sur deux. Nos protégées ont trouvé leur nourriture, et pour certaines de placer le surplus dans la hausse. Dès le 15 juin, un temps magnifique et très chaud a relancé leur activité. Fin juin, des orages et des averses, parfois violentes. Espérons que les pucerons étaient bien accrochés !

Les ruches faibles à la première récolte se rattrapent, les très fortes ont essaimé. Ces derniers jours, les hausses se remplissent, nectar à dominante trèfle blanc, ou miellat ? La prochaine dégustation nous le dira.

*Votre butineuse : Rose Aubry*



## Liebefeld – Appel

### *Appel aux apiculteurs/trices*

Dans la revue suisse d'apiculture du mois de juin, le centre de recherches apicoles (CRA) de Liebefeld a lancé un appel aux apiculteurs pour qu'ils lui annoncent les colonies qui s'effondrent en cours de saison. Ceci entre dans le cadre de recherche sur la septicémie de l'abeille qui pourrait éventuellement expliquer les affaiblissements de colonies.

De nombreuses personnes nous ont contactées et étaient prêtes à effectuer un prélèvement d'abeilles. Nous remercions d'ores et déjà sincèrement toutes ces personnes.

En vue de poursuivre nos investigations sur la septicémie de l'abeille, nous réitérons notre appel auprès des apiculteurs/trices.

Si vous observez durant la saison apicole des dépopulations rapides d'une ou plusieurs colonies sur votre rucher sans explication plausible, des abeilles se traînant devant les ruches, nous vous serions reconnaissants de rapidement nous contacter afin que nous puissions effectuer des prélèvements d'abeilles vivantes directement sur place. Après contact téléphonique, nous pouvons aussi convenir que vous fassiez vous-même le prélèvement.

Les coordonnées pour nous atteindre sont les suivantes :

**Charrière Jean-Daniel**  
**Agroscope Liebefeld-Posieux ALP**  
**Centre de recherches apicoles**  
**Tél. 031 323 82 02**

[jean-daniel.charriere@alp.admin.ch](mailto:jean-daniel.charriere@alp.admin.ch)

Nous comptons sur votre collaboration afin que nous puissions progresser dans la connaissance de cette maladie. Merci.

### **A VENDRE**

#### **Reines carnioliennes de sélection**

Pures, de station **A** ou **B** Fr. 45.–  
De station privée **F1** Fr. 35.–  
+ Fr. 5.– par envoi

**J.-J. CETTOU**

**Tél. 024 477 40 63**

### **A VENDRE**

**Reines** carnioliennes

Fécondées en stations **Fr. 40.–**

**Nucléïs DB 6 cadres**

**Prix: Fr. 180.–**

**N. AJVAZI, 1350 Orbe**

**Tél. 024 441 21 26**

**Natel 079 355 16 79 dès 13 h**